



Shenzhen Growatt New Energy Technology CO.,LTD 1st East & 3rd Floor, Jiay u Industrial Zone, Xibianling, Shangwu Village, Shiy an, Baoan District, Shenzhen,P.R.China

**T**+ 86 755 2747 1942

F+ 86 755 2747 2131

E info@ginverter.com

W www.growatt.com

GR – UM – 002 – 10



Instrukcja obsługi

# Spis Treści

-

1. Informacje o instrukcji	1.1 Korzystanie z instrukcji 1.2 Symbole używane w instrukcji 1.3 Słowniczek
<ol> <li>Bezpieczeństwo użytkowania</li> </ol>	<ul> <li>2.1 Korzystanie zgodne z przeznaczeniem</li> <li>2.2 Zasady bezpieczeństwa</li> <li>2.3 Uwagi przy montażu</li> <li>2.4 Uwagi dotyczące połączeń elektrycznych</li> <li>2.5 Uwagi dotyczące użytkowania</li> <li>2.6 Symbole na urzadzeniu</li> </ul>
3. Opis produktu	<ul> <li>3.1 Opis ogólny GrowattUE</li> <li>3.2 Tabliczka z oznaczeniem</li> <li>3.3 Wymiary oraz waga</li> <li>3.4 Transport inwertera</li> <li>3.5 Przechowywanie inwertera</li> <li>3.6 Korzyści używania inwertera</li> <li>solarnego GrowattUE</li> </ul>
4. Rozpakowywanie	

5. Instalacja	<ul> <li>5.1 Instrukcje bezpieczeństwa</li> <li>5.2 Wybór lokalizacji urządzenia</li> <li>5.3 Montaż inwertera solarnego</li> <li>5.4 Podłączenie elektryczne</li> <li>5.5 Rodzaj podłaczenia do sieci</li> </ul>	11. Specyfikacja	<ul> <li>11.1 Specyfikacja GrowattUE</li> <li>11.2 Informacje o złączu prądu stałego</li> <li>11.3 Moment obrotowy</li> <li>11.4 Akcesoria i części zamienne</li> </ul>
6. Pierwsze uruchomienie	<ul> <li>6.1 Ustawienia parametrów</li> <li>6.2 Tryby Pracy</li> <li>6.3 Wyświetlacz LCD i ustawienia lokalne</li> <li>6.4 Wyświetlacz LCD M3</li> <li>6.5 Podwójne urządzenia do śledzenia punktów mocy maksymalnej inwertera GrowattUE.</li> </ul>	<ol> <li>12. Instalacja systemu PV</li> <li>13. Certyfikaty</li> </ol>	12.1 Pojedynczy inwerter solarny 12.2 Kilka inwerterów solarnych
	6.6 Łączność	14. Dane kontaktowe	
<ol> <li>7. Uruchamianie i wyłączanie inwertera solarnego</li> </ol>	7.1 Uruchamianie inwertera solarnego 7.2 wyłączanie inwertera solarnego		
8. Tryby pracy	8.1 Czyszczenie inwertera solarnego 8.2 Sprawdzanie przełącznika prądu stałego		
9. Konserwacja i czyszczenie	<ul> <li>9.1 Błędy wyświetlające się na wyświetlaczu LCD</li> <li>9.2 Błąd systemu</li> <li>9.3 Ostrzeżenia urządzenia</li> <li>9.4 Błędy inwertera</li> </ul>		
10. Demontaż	10.1 Demontaż inwertera solarnego 10.2 Pakowanie inwertera solarnego 10.3 Utylizacja inwertera solarnego		

## 1. Informacje o Instrukcji

## 1.1. Korzystanie z instrukcji

## 1.1.1. Ważność

Niniejsza instrukcja instalacji i użytkowania opisuje montaż, instalację, pierw sze uruchomienie, posługiwanie się, konserwację, wykonywanie operacji oraz wyszukiwanie aw arii w poniższych inwerterów solarnych marki Grow att:

- ➢ Grow att 4000UE
- Grow att 5000UE
- Grow att 6000UE

Dzięki tej instrukcji użytkownicy będą w stanie z łatwością zamontować i korzystać z inw ertera GrowattUE. Instrukcja nie zawiera informacji dotyczących urządzeń podłączonych do inw ertera (np. modułów fotowoltaicznych). Należy przechowywać tę instrukcję w miejscu łatw o dostępnym.

## 1.1.2. Docelowa grupa odbiorców

Niniejsza instrukcja przeznaczona jest dla w ykwalifikowanego personelu, który będzie pracował, konserwował i napraw iał inwertery.

## 1.1.3. Przechowywanie instrukcji

Instrukcja w raz z dokumentacją pow inny być przechowywane w łatwo dostępnymmiejscu. Firma zrzeka się odpow iedzialności za w szelkie szkody wynikające z nieznajomości zaw artości instrukcji.

SHENZHEN GROWATT NEW ENERGY TECHNOLOGY CO., LTD nie ma obow iązku informow ania użytkow ników o zmianach w niniejszej instrukcji.

## 1.1.4. Dodatkowe informacje

Wszelkie dodatkow e informacje związane z tematami specjalistycznymi można ściągnąć ze strony internetowej www.ginverter.com.

## 1.2. Symbole używane w instrukcji

Poniższe symbole często występują w poniższej instrukcji, załączamy rów nież ich krótki opis:



Objaśnienie Przeczytaj instrukcję



DANGER oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie zapobiegnie, spow oduje poważny uszczerbek na zdrowiu bądź śmierć.



WARNING oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie zapobiegnie, może spowodować poważny uszczerbek na zdrowiu bądź śmierć.



CAUTION oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie zapobiegnie, może spowodować lekki bądź znaczący uszczerbek na zdrowiu.



NOTICE jest używany w przypadku, gdy działanie nie spow oduje uszczerbku na zdrowiu.



Information oznacza, iż pow inno się zapoznać z treścią by zapew nić optymalne korzystanie z urządzenia.

1.3. Słowniczek

AC Skrót do "prąd zmienny"

DC Skrót do "prąd stały"

Energia elektryczna Energia elektryczna mierzona jest w Wh (w atogodzinach), kWh (kilow atogodzinach) lub MWh (mega w atogodzinach).

#### Moc

Moc mierzy się w W (w atach), kW (kilow atach) lub MW (megaw atach). Moc jest w artością chw ilową. Pokazuję, jaką energię inw erter oddaje do sieci.

#### Wartość znamionowa

Wartość znamionow a jest stosunkiempomiędzy aktualną ilością mocy oddaw aną przez inw erter z sieci a maksymalną ilością mocy, jaką inw erter może oddać do sieci.

#### Współczynnik mocy

Współczynnik mocy jest stosunkiem mocy praw dziwej lub w atów do mocy pozornej.

ΡV

Skrót dla fotow oltaiczny.

#### Połączenie bezprzewodowe(opcjonalne)

Zew nętrzne połączenie bezprzewodow e jest technologią opartą na falach radiow ych, która pozw ala na przepływ informacji pomiędzy inw erterema innymi urządzeniami. Zew nętrzne połączenie bezprzewodowe nie w ymaga by urządzenia znajdowały się w polu w idzenia.

## 2. Bezpieczeństwo użytkowania

2.1. Użycie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie Grow attUE przetw arza prąd stały generowany przez ogniwa fotowoltaiczne na zgodny z prądem zmiennym płynącym w sieci oraz przeprowadza trójfazowe wspomożenie dla sieci elektrycznej.

Inw ertery fotowoltaiczne Growatt UE są w ielostrumieniowymi urządzeniami w yposażonymi w kilka modułów śledzących punkty mocy maksymalnej, co oznacza że mogą być podłączane do kilku różnych matryc fotowoltaicznych. Schemat połaczenia panelu solarnego:

Urzadzenie weiściowe A



Inw erter może działać jedynie przy stałym podłączeniu do publicznej sieci energetycznej. Inw erter nie jest przeznaczony do użytku mobilnego. Wszelkie inne dodatkow e czynności przeprow adzane na inw erterze uznaw ane są za użycie niezgodne z jego przeznaczeniem. Producent/dostaw ca nie ponoszą odpowiedzialności za w szelkie szkody w ynikające z użycia niezgodnego z przeznaczeniem urządzenia.

Wszelkie szkody w ynikłe z użycia niezgodnego z przeznaczeniem są odpow iedzialnością użytkow nika.

Jak w idać na powyższymrysunku kompletny układ składa się z paneli słonecznych, inwertera fotow ołtaicznego, sieci elektrycznej oraz innych elementów. Inwerter fotowoltaiczny z aw sze jest elementem kluczow ym.

Podczas planow ania układu fotow oltaicznego z wykorzystaniem inw ertera GrowattUE bądź któregokolw iek innego inw ertera Growatt pomocnym może się okazać program ShineDesign (dostępny do ściągnięcia ze strony <u>www.ginverter.com</u>). Program zapew ni w szelką pomoc przy rozplanow aniu układu.

Prady rozładowujące kondensatory paneli słonecznych

Panelé słoneczne o relatyw nie dużych pojemnościach w stosunku do ziemi, takie jak panele cienkow arstwowe z ogniwami na metalicznej podstaw ie mogą być użyte jedynie, jeśli ich sprzężona pojemność nie przekracza 470nF. Podczas zasilania sieci w yciek prądu do ziemi zależy od sposobu umieszczenia paneli (np. folia na metalow ymdachu) jak i od pogody (deszcz, śnieg). "Standardowo" wyciek nie pow inien przekraczać 50mA, poniew aż wtedy inw erter automatycznie odłączy się od sieci elektrycznej. Jest to zastosowany w urządzeniu środek bezpieczeństwa.

#### 2.2. Instrukcja bezpieczeństwa

Inw ertery GROWATT zaprojektow ane i w ykonane zgodnie z międzynarodow ymi w ytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa, nie zwalnia to jednak z zachowania w szelkich środków ostrożności podczas podłączania i używania inwertera.

Należy zapoznać się i stosować wszelkie w skazówki bezpieczeństwa zawarte w niniejszej instrukcji.

W razie potrzeby prosimy o kontakt z działem technicznymfirmy Grow att pod numerem telefonu +86 (0)755 2747 1942.

#### 2.3. Uwagi podczas montażu

Objaśnienie

#### Symbol

WARNING

 Inwerter może działać jedy nie przy stały m podłączeniu do publicznej sieci energety cznej.

Inwerter nie jest przeznaczony do użytku mobilnego. Wszelkie inne dodatkowe czy nności przeprowadzane na inwerterze uznawane są za uży cie niezgodne z jego przeznaczeniem. Producent/dostawca nie ponoszą odpowiedzialności za wszelkie szkody wy nikające z uży cia niezgodnego z przeznaczeniem urządzenia. Wszelkie szkody wy nikłe z uży cia niezgodnego z przeznaczeniem są odpowiedzialnościa uży tkownika.

- Przed podłączeniem prosimy o sprawdzenie, czy podczas transportu nie doszło do uszkodzenia izolacji kabli bądź urządzeń bezpieczeństwa; jeżeli sprawdzenie nie zostanie przeprowadzone, może skutkować zaistnieniem niebezpieczny ch sy tuacji.
- Nieupowaźnione zdjęcie osłon, uży wanie niezgodne z przeznaczeniem, niepoprawny montaż oraz obsługa mogą doprowadzić do zagrożenia porażeniem prądem elektry czny m i/lub uszkodzeniem urządzenia. W celu zmniejszenia ry zy ka porażenia prądem elektry czny m wy nikającego z niebezpiecznego napięcia należy pokry ć matry ce ciemnym materiałem przed podłączeniem jej do urządzenia.



- Uziemienie panelu słonecznego: Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami doty czącymi uziemiania paneli słonecznych i generatorów fotowoltaicznych
- Zaleca się stosowanie lokalny ch wy magań podczas uziemiania panelów słoneczny ch i generatorów fotowoltaiczny ch. Firma GROWATT poleca podłączenie ramy generatora i inny ch powierzchni przewodzący ch w sposób, który pozwala na ciągły przepły w prądu elektry cznego do uziemienia w celu zapewnienia opty malny ch warunków bezpieczeństwa dla urządzenia i obsługi.
- 2.4. Uwagi dotyczące połączenia elektrycznego



DANGER

#### Objaśnienie

- Niektóre części inwertera są pod napięciem. Kontakt z którymkolw iek z elementów w trakcie pracy może skutkować poważnym uszkodzeniem zdrowia bądź śmiercią.
- > Zagrożenie życia ze w zględu na w ysokie napięcia panujące w inwerterze
  - Wszelka praca z inw erterem pow inna być przeprow adzona jedynie przez w ykw alifikow any personel
  - Urządzenie nie pow inno być używane przez dzieci lub osoby z niepełnospraw nością fizyczną, czuciową bądź umysłową, brakiem umiejętności i dośw iadczenia, chyba że pod ścisłymi ciągłym nadzorem.
- > Zabrania się dzieciom zabaw y w pobliżu inwertera

Wszelkie połączenia elektry czne (np. terminatory, bezpieczniki, uziemienie itp.) powinny być wykonane zgodnie z obowiązujący mi przepisami bezpieczeństwa. Podczas pracy z inwerterem należy stosować się do wszystkich zasad bezpieczeństwa w celu zminimalizowania ryzyka wypadku.



- Inwertery Growatt przeznaczone są jedy nie do pracy z zaizolowany mi generatorami solarny mi (panele i przewody). Zabrania się podłączania do inwerterów Growatt innego ty pu źródeł energii elektry cznej niż panele solarne.
- Układy zawierające inwertery zazwyczaj wymagają dodatkowego urządzeń (np. wyłączników, odłączników) lub zabezpieczeń (np. bezpieczników, wyłączników) w zależności od obowiązujących przepisów bezpieczeństwa.
- Z inwertera Growatt należy korzy stać jedy nie w celu wspomagania sieci elektry cznej za pomocą energii elektry cznej wy generowanej przez panele solarne. Inwerter można zamontować zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz budy nków.
   Wy generowanego pradu zmienne go można uży wać w następujacy sposób



Energia dostarczana jest do domowej sieci elektry cznej. Można jej użyć do zasilenia urządzeń AGD lub oświetlenia. Niewy korzy stana energia zasila dodatkowo sieć publiczną. Jeżeli inwertery Growatt nie pracują, np. w nocy, domowa sieć zasilana jest z sieci publicznej. Wartość energii podana na wy świetlaczu inwertera, jest tylko odniesieniem. W momencie, gdy energia odsyłana jest do sieci publicznej, licznik pracuje wstecz.

Publiczna sieć elektryczna Energia elektry czna jest odsyłana bezpośrednio do sieci publicznej. Inwertery GrowattUE wymagają podłączenia osobnego licznika. Dostawca energii elektry cznej rekompensuje energię dostarczoną z paneli słoneczny ch zgodnie z polity ką firmy.

#### 2.5. Uwagi dotyczące użytkowania

#### Symbol Objaśnienie



- Należy upew nić się, że w szystkie osłony są zamknięte I zabezpieczone przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem.
- Pomimo spełniania w szystkich norm bezpieczeństwa, niektóre części inw ertera nagrzewają się podczas pracy. By zmniejszyć ryzyko urazu, nie należy dotykać radiatora i przylegających części znajdujących się z tyłu inw ertera podczas pracy.
- Niew łaściwa kalibracja panelu może skutkow ać powstaniem napięcia, które może spow odować uszkodzenie urządzenia. Ekran inw ertera będzie w yświetlał w iadomość "PV V oltage High!"
  - W takim przypadku należy natychmiast ustawić pokrętło w yłącznika prądu stałego w pozycji "Off"
  - Zaleca się kontakt z osobą odpow iedzialną za montaż urządzenia



- Wszelkie czynności związane z transportem, montażem i pierw szym uruchomieniem, w tymkonserwacja, muszą zostać przeprowadzone przez w ykwalifikowany, przeszkolony personel zgodnie ze w szystkimi zasadami bezpieczeństwa.
- W przypadku, gdy inw erter zostanie odłączony od sieci elektrycznej należy zachować ostrożność, ponieważ w niektóre części mogą dalej być naładow ane prądem elektrycznym w ystarczającym, by w ywołać porażenie. By zminimalizow ać niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym należy stosow ać się do w szelkich oznaczeń i w skazów ek umieszczonych na urządzeniu oraz zawartych w tej instrukcji. W szczególnych przypadkach może w ystąpić interferencja z określonym obszarem działania mimo zachowania ustandaryzowanych ograniczeń emisji( np. gdy czułe urządzenia znajdują się w pobliżu inw erteralub, gdy został on zamontow any w pobliżu odbiorników radiowych bądź telew izyjnych). W takich przypadkach osoba odpowiedzialna za montaż pow inna sprostować sytuację.
- > Zagrożenie życia lub zdrowia ze w zględu na fale radiowe.
  - W żadnym przypadku nie należy zbliżać się do inw ertera na odległość mniejszą niż 20 cm.

## 2.6 Oznaczenia umieszczona na urządzeniu

#### Symbol

Objaśnienie Napięcie elektryczne!

Ryzyko oparzenia



- Prad stały (DC)
- Prad zmienny (AC)

Oznaczenie CE. Inwerter solarny spełnia wymagania określone przez wytyczne Unii Europejskiej.

## 3. Opis urządzenia

3.1 Opis ogólny GrowattUE



Pozycja	Opis
Α	Pokrywa przednia Wyświetlacz LCD
В	Dioda LED
С	Gniazda wejściowe paneli słonecznych
D	Panel ustawień lokalnych
E	Przełącznik prądu stałego
F	RS232, przełącznik DIP switch do konfiguracji RS485 oraz
	zasilanie akcesoriów łączności zewnętrznej
G	RS 485
Н	Gniazdo wyjściowe prądu zmiennego
I	Numer seryjny inwertera
J	Tabliczka ostrzegawcza
К	Tabliczka informacyjna

Symbol	Opis	Wyjaśnienie	
North Contraction	Dotknij symbol	Ustawienie wyświetlac dotknięcie go (patrz roz	za poprzez zdział 6)
0	Symbol	Zielony/ciągły	Praca inwertera
FAULT	inwertera	Czerwony/ciągły	1. Błąd – skontaktuj się z dostawcą 2. Tryb gotowości
		Czerwony/pulsacyjny	1. Błąd wiatraka – skontaktuj się z dostawcą 2. Aktualizacia
			oprogramowania

3.2 Tabliczka z oznaczeniami

Tabliczka pozw ala zidentyfikować urządzenie (rodzaj produktu, w łaściwości urządzenia, certyfikaty i pozwolenia) Tabliczka znajduje się z praw ej strony na obudowie. Numer Certyfikatu potrzebny jest jedynie ubezpieczycielowi

Madel Name	**********
Carl Harls Harrison	***********
Max. CC: Volkey a	**********
CC with principal	**********
Max. Spectrum spaces de	**********
No. appendi prese	**********
Marcelos I cai pai carmei	***********
Kernin I mi pi minga	**********
AC Parapanay anga	**********
Press Parks	***********
Rably Land	***********
Protection Day or	***********
Opmatike: Antii eti Temperature	******
CCC NOR VOR AD INC. AD INC. AD INC.	

#### Szczegóły dotyczące oznaczeń na tabliczkach, jak w tabeli poniżej:

New year and also	0	0	0
Nazwa modelu	Growatt 40000E	Growatt 50000E	Growatt 60000E
Maksymalne napięcie wejściowego prądu stałego	800V	800V	800V
Maksymalne natężenie wejściowego prądu stałego	9A/9A	9A/9A	10A/10A
Zakres napięcia panelu słonecznego	140V – 800V	140V – 800V	140V – 800V
Wartość nominalna prądu zmiennego	230V	230V	230V
Częstotliwość sieci prądu zmiennego	50Hz/60Hz	50Hz/60Hz	50Hz/60Hz
Nominalna wartość mocy wyjściowego prądu zmiennego	4000W	5000W	6000W
Norma natężenia wyjściowego pradu zmiennego	5,8A	7,3A	8,7A
Współczynnik mocy	0,9moc biema pojemnościowa/ 0,9 moc biema indukcyjna	0,9moc biema pojemnościowa/ 0,9 moc biema indukcyjna	0,9moc biema pojemnościowa/ 0,9 moc biema indukcyjna
Klasyfikacja ochrony środowiska	lp65	lp65	lp65
Temperatura otoczenia w trakcie pracy	-25 ℃+60 ℃	-25 °C+60 °C	-25 °C+60 °C

#### 9

.

3.3. Wymiary oraz waga



### 3.4. Transport

Inw erter zostaje szczegółow o przetestow any i spraw dzony przed wysyłką. Nasze urządzenia opuszczają fabrykę w prawidłow ymstanie elektronicznymi mechanicznym. Specjalna technologia pakow ania zapewnia bezpieczny transport. Nie w yklucza się jednak szkód pow stałych podczas transportu. Odpow iedzialność za powstałe w trakcie transportu szkody ponosi firma dostarczająca urządzenie. Prosimy o dokładne spraw dzenie stanu urządzenia przy odbiorze. Należy natychmiast poinformow ać firmę dostarczającą urządzenie o uszkodzeniach opakow ania mogących świadczyć o tym, że inw erter mógł zostać uszkodzony lub w przypadku gdy inw erter doznał widocznego uszkodzenia. Zapew nimy w szelką możliw ą pomoc w takich przypadkach. Podczas transportu inw ertera prosimy o używ anie oryginalnego opakow ania bądź jego zamiennika. Maksymalna ilość w arstw kartonu w ynosi siedem, co zapew nia bezpieczny transport.

10

#### 3.5. Przechowywanie inwertera

Jeżeli lnw erter ma być przechowywany w magazynie, zaleca się ostrożność w wyborze miejsca jego przechowywania.

- Urządzenie pow inno być przechowywane w oryginalnym opakow aniu, środki w ysuszające pow inny być pozostawione w opakowaniu.
- Urządzenie pow inno być przechowywane w pomieszczeniu o temperaturze pomiędzy -25 °C...+60 °C oraz w ilgotności od 0 do 95%.
- Jeżeli przechowywana jest cała partia urządzeń powinny one być rozmieszczone zgodnie z następującymi w skazów kami: Maksymalnie 4 urządzenia Grow att w pionie
- Po długoterminow ymprzechow ywaniu, lokalny dystrybutor lub serwisant GROWAT pow inien przeprowadzić inspekcje stanu urządzeń przed montażem.



Po długotrw ałym przechow ywaniu zegar inwertera może nie być praw idłowo ustawiony najpraw dopodobniej spowoduje to błąd odczytu dziennej w yprodukowanej energii elektrycznej

(E\_day), należy ponow nie ustawić godzinę i datę, prosimy odnieść się do punktu 6.3.5 ustawianie godziny i daty inw ertera lub 6.4.3 linijka d) ustaw ianie godziny i daty.

#### 3.5. Korzyści korzystania z inwertera solarnego

- > Dw a w budowane urządzenia do śledzenia punktów mocy maksymalnej
- Wbudow any wyłącznik prądu stałego.
- Połączenie przez Bluetooth/radiow e/Zigbee/WiFi
- Szeroki zakres napięcia od 140 do 800Vdc.
- Maksymalna w ydajność urządzenia naw et do 97.8%
- Oznaczenie Ochrony Środowiska lp65
- Łatw y montaż.

## 4. Rozpakowywanie

Prosimy o dokładne spraw dzenie opakowania przy odbiorze. Należy spraw dzić, czy nie brakuje żadnych części oraz, czy nie doszło do w idocznego uszkodzenia inw ertera. Jeżeli brakuje któregoś z elementów, bądź doszło do uszkodzenia prosimy o kontakt z dostaw cą. W pudełku pow inny znajdować się następujące elementy:



Element	Liczba	Opis
А	1	Inwerter Growatt MTL
В	1	Rama montażow a
С	3	Sruby rozporowa
D	1	Osłona
E	1	Dław ica kablow a do łącza prądu stałego
F	4	Naw iercone śruby krzyżakow e M4
G	3	Śruby heksagonalne M6
H*	2	Wtyczka RS485
<b> </b> **	2	Wtyczka RJ45
	1	Gw arancja (niezaw arta na obrazku)
	1	Instrukcja obsługi(niezawarta na obrazku)
*Dla RS48	85 Typu 1	
	195 Typu2	

\* Dla RS485 Typu2

i

Information

Pomimo, iż pudełko jest w ytrzymałe, prosimy o delikatne postępow anie z nim i nie pozbywać się go od razu.

11

## 5. Montaż

## 5.1 Wskazówki bezpieczeństwa



### Zagrożenie wybuchem

- Bez w zględu na bezpieczeństwo w ykonania, używ anie urządzeń elektrycznych niesie ze sobą ryzyko pożaru
- Zabrania się montow ania inw ertera na powierzchniachłatwopalnych i w miejscach przechowywania materiałów łatwopalnych.

### Zagrożenie poparzeniem ze względu na gorące części pokrywy

Należy zamontow ać inwerter w sposób, który nie pozw ala na nieopatrzne dotknięcie nagrzanych części obudowy.



Zagrożenie życia I zdrowia z uwagi na skutki fal radiow ych! W szczególnych przypadkach może w ystąpić interferencja z określonym obszarem działania mimo zachowania ustandaryzowanych ograniczeń emisji( np. gdy czułe urządzenia znajdują się w pobliżu inw ertera lub, gdy został on zamontow any w pobliżu odbiorników radiowych bądź telew izyjnych). W takich przypadkach osoba odpowiedzialna za montaż pow inna sprostować sytuację.

Nie należy montow ać inwertera w pobliżu czułego sprzętu elektrycznego (np. odbiorników radiow ych lub telew izyjnych, telefonów itp. Nie należy zbliżać się do inw ertera na odległość mniejszą niż20 cm chyba, że jest to absolutnie konieczne. Grow att nie ponosi odpow iedzialności za zgodność z dyrektywami kompatybilności elektromagnetycznej całego systemu.

- Montaż części elektrycznych powinien zostać przeprowadzony zgodnie z obow iązującymi przepisami bezpieczeństwa. Nie należy usuwać części obudowy. Inw erter nie posiada żadnych części mogących być wykorzystanymi przez użytkow nika. Ze w szelkimi napraw ami należy zgłosić się do w ykwalifikow anej osoby. Prowadzenie kabli i montaż części elektrycznych powinien być przeprowadzony przez w ykwalifikow any personel.
- Należy ostrożnie w yjąć urządzenie z pudełka i sprawdzić, czy nie posiada oznak uszkodzenia. Wszelkie uszkodzenia należy zgłaszać dostawcy. Należy upewnić się, że inw erter jest prawidłowo uziemiony, by zminimalizow ać zagrożenie szkód dla osób i mienia.

lnw erter może działać jedynie w połączeniu z panelem słonecznym. Zabrania się podłączania jakiegokolw iek innego źródła prądu elektrycznego.

- Źródła zarów no prądu stałego jak i zmiennego są podłączone do inw ertera. Przed rozpoczęciem napraw i konserwacji należy odłączyć oba źródła prądu.
- Urządzenie jest zaprojektow ane do w spomagania publicznej sieci elektrycznej. Zabrania się podłączania go do innego źródła prądu zmiennego lub generatora prądu. Podłączenie inw ertera do zew nętrznych źródeł prądu zmiennego może spowodować pow ażne uszkodzenia urządzenia.
- W momencie w ystawienia panelu fotow oltaicznego na światło słoneczne zaczyna on generow ać prąd stały. Jeżeli podłączy się go do naszego inw ertera zaczyna on ładow ać połączone kondensatory prądu stałego.
- Prąd zgromadzony w kondensatorach urządzenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Naw et po odłączeniu urządzenia od sieci elektrycznej i paneli słonecznych w urządzeniu może znajdować się jeszcze w ysokie napięcie. Zdjąć pokryw ę należy po odczekaniu przynajmniej 5 minut od odłączenia inw ertera od źródeł prądu elektrycznego.
- Pomimo tego, iż konstrukcja inw ertera spełnia w szystkie w ymogi bezpieczeństwa niektóre jego części nagrzewają się podczas pracy. By zminimalizow ać ryzyko oparzeń należy unikać kontaktu z radiatorem i przyległymi do niego częściami znajdującymi się z tyłu urządzenia podczas pracy.

## 5.2. Wybór lokalizacji urządzenia

Poradnik montażu pomagający w wyborze odpowiedniej lokalizacji pozwalającej na zmniejszenie ryzyka uszkodzeń urządzenia i szkód operatorów.

- Ściana, na której ma być zamontow any inwerter musi być na tyle silna, by utrzymać w agę inwertera przez długi okres czasu. (Odniesienie do rozdziału 11 Specyfikacje)
- Lokalizacja musi być zgodna z w ymiarami urządzenia (odniesienie do punktu 3.3 Wymiary i rysunku 5.2 w ymagane przestrzenie)
- 3) Zabrania się montażu urządzenia na pow ierzchniach łatwopalnych bądź w rażliwych na w ysoką temperaturę
- 4) Nie należy montow ać inwertera w miejscach o ograniczonym przepływie powietrza, bądź w miejscach zakurzonych. Takie w arunki mogą niekorzystnie w płynąć na w ydajność instalacji chłodniczych urządzenia.
- 5) Stopień ochrony IP urządzenia to Ip65, co oznacza, że inw erter może być montow any zarówno w budynkach jak i na zew nątrz.
- 6) Należy unikać ustaw iania inw ertera bezpośrednio w świetle słonecznym, by uniknąć spadku w ydajności z powodu przegrzania.
- 7) Wilgotność lokalizacji montażu pow inna wynosić pomiędzy 0 a 95 %, bez kondensacji.
- Temperatura otoczenia nie pow inna przekraczać zakresu -25 °C +60 °C by zapew nić optymalną funkcjonalność urządzenia.
- 9) Lokalizacja urządzenia pow inna być bezpieczna i zarazemłatw o dostępna.
- Należy w ypoziomować urządzenie w trakcie montażu i upew nić się, że odpow iedni koniec jest skierow any ku dołow i. Unikać przechyleń w każdym kierunku. (Jak na rysunku poniżej)



 Prosimy o zw rócenie uwagi na minimalne przestrzenie wymagane, by zapewnić optymalne działanie inw ertera (odniesienie do punktu 3.3 Wymiary i rysunku 5.2 w ymagane przestrzenie)



- 12) Należy unikać montażu inw ertera w pobliżu anten telew izyjnych bądź innych jak rów nież niedaleko kabli do anten.
- 13) Należy unikać montażu inw ertera w pokojach użytkowych, ponieważ hałas wytwarzany przez urządzenie może w pływać na codzienne życie.
- 14) Z uw agi na bezpieczeństwo należy montować inwerter w miejscu niedostępnym dla dzieci.

#### 15

### 5.3. Montaż inwertera solarnego

#### 5.3.1. Montaż ramy



W celu zminimalizow ania zagrożenia porażenia prądemelektrycznymi innych szkód należy dokładnie spraw dzić instalację elektryczną i hydrauliczną przed nawierceniemdziur.

Przed zamontow aniem inw ertera należy w cześniej przymocować ramę do ściany



Rama montażow a modeli Grow att 4000UE-6000UE

Fig 5.3

Wskazów ki: wymiary podane w mm

Kroki:

- Użyj ramy jako w zorca do nawiercenia otworów montażow ych.
- Naw ierć trzy otwory na śruby, zamontuj ramę na ścianie śrubami rozporowymi.
- Zamontuj ramę na ścianie jak na rysunku poniżej, należy zastosować się do rysunku w kwestii skręcania śrub.



#### 5.3.2. Montaż inwertera



Spadające urządzenie może spow odować poważne uszkodzenia lub naw et spow odow ać śmierć. Zabrania się montow ania inw ertera w ramie bez uprzedniego upew nienia się, że jest solidnie zamocow ana w ścianie.

Po solidnym zamontow aniu ramy można przystąpić do montażu inw ertera.

- Unieś inw erter nad ramę mocującą. Bierz pod uw agę ciężar urządzenia. Podczas montażu należy utrzymać rów now agę urządzenia.
   Należy pow iesić inw erter na hakach ramy mocującej.
- Po upew nieniu się, że inw erter jest prawidłow o zamontow any należy przykręcić inw erter  $\geq$ do ramy za pomocą śrub montażow ych M6 po obu stronach by uniknąć w ysunięcia się inw ertera z ramy.



- Podłączenie drugiego urządzenia uziemiającego.  $\geq$ Jeżeli montaż tego w ymaga, można w ykorystać drugie urządzenie uziemiające pomiędzy punktami o jednakow ym potencjale. Działa to, jako dodatkow e zabezpieczenie, w razie gdyby pierwsze urządzenie doznało uszkodzenia.
- Zaleca się zamontow anie daszku, w celu przedłużenia okresu działania inw ertera i  $\geq$ zmniejszenia spadku w ydajności inwertera. Wymiary daszku podane są na obrazku 5.6.

#### 5.3.3. Rozmieszczenie instalacji



Pomimo oznaczenia lp65 należy unikać montażu inw ertera w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, deszcze lub śnieg w celu przedłużenia okresu działania urządzenia. Wystawienie inw ertera na światło słoneczne może spow odować w ew nętrzne przegrzanie i w efekcie spadek mocy inw ertera.



Przy montażu więcej niż jednego inwertera powinny być zachowane odpowiednie odległości pomiędzy urządzeniami.





Fig 5.6

5.4. Podłączenie elektryczne

### 5.4.1. Bezpieczeństwo

	Zagrożenie życia z uw agi na w ysokie napięcie! Wysokie napięcie stanow iące zagrożenie dla zdrow ia i życia płynie przez części inw ertera. Przed przystąpieniem do jakiejkolw iek czynności konserw acyjnej należy odłączyć inw erter od źródeł prądu stałego i zmiennego.
WARNING	Zagrożenie uszkodzenia części elektronicznych ze względu na w yładowania elektrostatyczne. Należy brać pod uw agę czułość urządzeń na wyładowania elektrostatyczne przy wykonywaniu czynności na inw erterze bądź jego montażu.

19

## 5.4.2 Podłączenie przewodów do gniazda wyjściowego prądu

#### zmiennego

Warunki do podłączenia gniazda prądu zmiennego Należy stosować się do lokalnych przepisów bezpieczeństwa. Wszelkie czynności w ykonywane na inw erterze muszą być zgodne z tymi przepisami.

#### Wyłącznik różnico-prądowy

Inw erter jest w yposażony w zintegrow any w yłącznik różnico-prądow y

Jeżeli dostaw ca energii elektrycznej zastrzega korzystanie z wyłącznika różnico-prądowego, należy użyć wyłącznika, który zaczyna działać w momencie gdy w artość prądu doziemienia w zrośnie do 100 mA lub w yższej.

#### Podłączenie drugiego urządzenia uziemiającego

W niektórych krajach w ymagane jest zamontow anie drugiego urządzenia uziemiającego w celu uniknięcia pow stania prądu rażeniowego w momencie, gdy w ysiądzie pierwsze urządzenie uziemiające.

W tych krajach w ymagane jest podłączenie terminal prądu zmiennego do urządzenia uziemiającego o przekroju co najmniej 10 mm²Cu zgodnie ze standardem IEC standard 62109, lub zamontow anie drugiego urządzenia uziemiającego o przekroju rów nym oryginalnemu.

Jednostka odłączenia obciążenia elektrycznego

Należy zainstalować oddzielny trójfazowy, miniaturow y przerywacz prądu lub inne urządzenie odłączające obciążenie elektryczne do każdego inw ertera, aby upewnić się, że można bezpiecznie odciąć urządzenie podczas pracy.

Zmierz napięcie i częstotliwość publicznej sieci elektrycznej (Napięcie: 400Vac; Czestotliwość:50Hz/60Hz; 3-fazowe);

Otw órz przerywacz pomiędzy inwerterema narzędziem usługow ym;

Specyfikacja przerywacza prądu zmiennego: G

Grow att 4000UE:10A/400V Grow att 5000UE/ 6000UE: 16A/400V

#### Wymagania dotyczące przewodów:

Średnica (mm):	2,05 – 2,59
Pow ierzchnia (mm <sup>2</sup> ):	4-6
(AWG):	12 – 10

#### Maksymalna długość przewodu

Przekrój urządzenia	Growatt 4000UE	Growatt 5000UE	Growatt 6000UE
4,0 mm <sup>2</sup>	25,4 m	20,3 m	16,9 m
6.9 mm <sup>2</sup> 21	40,4 m	32,4 m	27 m

Zaleca się podłączenie szeregowe bezpiecznika do gniazda w yjściowego prądu zmiennego. Natężenie bezpieczników podane w poniższej tabeli:

Model	Bezpiecznik
Grow att 4000UE	10A
Grow att 5000UE/6000UE	15A

1. Terminal prądu zmiennego w ygląda jak na poniższym rysunku. Symbole "L1", "L2" i L3"

oznaczają fazę, "N" oznacza zero a symbol 🐨 oznacza uziemienie.

2. Podłącz pięć standardow ych przew odów do odpowiadających imterminali. Wszystkie kable pow inny być poprowadzone przez osłonę zabezpieczającą, tak jak na poniższym rysunku.

3. Przymocuj osłonę bezpieczeństwa do spodu inw ertera, upew nij się, że śruby są mocno dokręcone, po zakończeniu montażu pow inno to w yglądać tak jak na obrazku poniżej.



Fig 5.7

# 5.4.3 Podłączenie przewodów do gniazda wyjściowego prądu stałego



Zagrożenie życia ze w zględu na w ysokie napięcie prądu! Przed podłączeniem matryc paneli słonecznych należy upewnić się, że w yłączniki prądu stałego i zmiennego nie są podłączone do inw ertera. Zabrania się podłączania i odłączania złącz prądu stałego w trakcie pracy inw ertera.



Niepraw idłowe przeprowadzenie podłączenia może spow odować śmiertelne obrażenia operatora lub nieodw racalne zniszczenie inwertera. Ta operacja pow inna być przeprowadzana jedynie przez wyszkolony personel.

Zagrożenie uszkodzenieminw ertera.

Ježeli w artość napięcia matryc paneli solarnych przekroczy maksymalną dopuszczalną w artość napięcia w ejściow ego może to spow odować uszkodzenie inw ertera spowodow ane przepięciem. Uniew ażni to w szelkie gw arancje. Nie należy podłączać strumieni, w tórych w artość napiecja obwartacza myczymalna

których w artość napięcia otwartego obwodu przekracza maksymalną w artość napięcia w ejściow ego inwertera.

By zminimalizow ać ryzyko porażenia prądemelektrycznymunikać dotykania części pod napięciem i obchodzić się ostrożnie z terminalami. Panele solarne pow inny posiadać atest IEC61730.\*



Prosimy o używ anie męskich i żeńskich złączy paneli solarnych tej samej marki.

Pod żadnym pozorem natężenie obw odu nie może przekroczyć wartości maksymalnej natężenia.



Zbyt duże napięcie może spow odować zniszczenie urządzeń mierniczych. Należy używać mierników o tolerancji napięcia co najmniej 800Vdc.

- Należy sprawdzić, czy przewody matryc solarnych są podłączone do odpowiednich biegunów oraz, czy maksymalna w artość napięcia w ejściow ego nie została przekroczona
- Schemat w ejścia prądu stałego przedstawiony jest na rysunku poniżej, prosimy zauw ażyć, że złącza są sparow ane (męskie i żeńskie). Złącza do matryc paneli słonecznych i inw erterów to złącza H4 (AMPHENOL).





3. Spraw dź, czy złącza prądu stałego są podłączone do odpowiednich biegunów i podłącz je do inw ertera.

4. Maksymalne w artości natężenia strumieni różnią się od siebie w zależności od modelu inw ertera.

Model	Maksymalne natężenie
Growatt 4000UE	9A
Growatt 5000UE	9A
Growatt 6000UE	10A

23

5. Aby uszczelnić inwerter, w szystkie nieużywane gniazda w ejściowe prądu stałego muszą zostać zakryte odpowiednimi zaślepkami.

#### Rodzaje przew odów

Model	Średnica przew odu (mm)	Pow ierzchnia (mm²)	Numer AWG (system średnicy przew odów )
Grow att 4000UE	1,69 - 2,05	2,5-4	14-12
Grow att 5000UE	1,69 - 2,05	2,5-4	14-12
Grow att 6000UE	1,69 - 2,05	2,5-4	14-12

#### 5.4.4. Uziemienie

#### Uziemienie prądu zmiennego

Grow att UE musi być uziemiony do urządzenia uziemiającego prądu zmiennego sieci elektrycznej przez terminal uziemienia

#### (PE).

#### Uziemienie paneli solarnych

Uziemienie ramy matryc solarnych musi być podłączone do uziemienia panelu solarnego oraz do urządzenia prądu stałego. Przekrój poprzeczny urządzenia uziemiającego musi odpow iadać przekrojow i największego urządzenia uziemiającego w całej instalacji prądu stałego.

#### Uziemienie pradu stałego

Władze mogą zażądać uziemienia prądu stałego. Należy skorzystać z terminalu uziemienia paneli słonecznych oraz urządzenia uziemiającego prądu stałego

#### Zestaw uziemiający

Jeżeli panele słoneczne instalacji solarnej w ymagają obu biegunów połączonych do uziemienia, gniazda w viściowe inwertera powinny być oddzielone od sieci elektrycznej za pomoca transformatora. Połączenie należy dokonać w następujący sposób:



Zero nie pow inno być podłączone do uziemienia. 25

#### 5.5. Rodzaje sieci elektrycznych

#### 5.5.1. Najczęstsze rodzaje sieci elektrycznych



	conne	schon
	11	1
	L2	L2
	L3	L3
	N	N
T		
	PE	PE
I		



Transformer	Grid	House	Load
	LI		LI
	L2		L2
	L3		L3
	N		И
			PE



#### Objaśnienia:

Transformer - transformator Load – Obciażenie Grid – Sieć elektryczna House connection - połaczenie z siecią domowa L1, L2, L3 – faza N – zero PE - uziemienie



Jeżeli gniazdo w yjściowe inwertera było podłączone do sieci przez izolow any transformator i w yświetla się komunikat PV Isolation Low error, należy przy włączaniu inwertera ustawić opcję "Enable Neutral" w oprogramow aniu Growatt "Shinebus".

#### 5.5.2. Kompatybilność z rodzajami sieci

Rodzaj sieci	TN-C	TN-S	TN-C-S	Π	Π
Grotw att 4000UE	Tak, jeżeli zero i uziemienie są podłączone do PEN sieci	tak	Tak	Tak, jeżeli UN-PE < 30V	Nie
Grotw att 5000UE	Tak, jeżeli zero i uziemienie są podłączone do PEN sieci	tak	tak	Tak, jeżeli UN-PE < 30V	Nie
Grotw att 6000UE	Tak, jeżeli zero i uziemienie są podłączone do PEN sieci	tak	tak	Tak, jeżeli UN-PE < 30V	Nie

## 6 Rozruch

#### 6.1 Rozruch inwertera

1)Zdjąć w szystkieosłony z matryc paneli solarnych

2) Spraw dzić napięcie paneli solarnych i prądu zmiennego

3) Podłączyć gniazdo w ejściow e paneli słonecznych.

4) Przekręcić odłącznik prądu stałego na pozycję "l".

5) Jeżeli inw erter jest podłączony do paneli słonecznych i napięcie przekroczyło w artość 300V dc podczas, gdy nie podłączono jeszcze sieci elektrycznej w yświetlą się następujące komunikaty.

Company info ->Basic info-> State info

Ekran LCD w yświetli komunikat "AC V outrange "a dioda LED zaświeci się na czerwono. Należy sprawdzić w szystkie dane na w yświetlaczu LCD sterowanym dotykowo, po dotknięciu w yświetlacza w yświetlą się parametry.

Pojedyncze dotknięcie by podśw ietlić tło-> State info (pojedyncze dotknięcie)-> Input info (pojedyncze dotknięcie)-> Output info

90 10 Fig6.1 6) Włącz przerywacz prądu zmiennego podłączony pomiędzy siecią elektryczną a inw erterem, urządzenie powinno się automatycznie w łączyć.
7) Przy normalnych w arunkach pracy ekran LCD pow inien w yświetlać komunikat 'Pow er: xx.xx Kw' w menu State info, jest to odczyt mocy oddanej do sieci elektrycznej. Dioda LED zaświeci się na zielono.
8) Spraw dź datę i godzinę:

Pojedyncze dotknięcie by podśw ietlić tło-> State info (trzykrotne dotknięcie)-> Inverter info (pojedyncze dotknięcie)->

System Time (dw ukrotne dotknięcie)-> ustaw godzinę i datę (odniesienie do punktu 6.3.5. ustaw ianie daty i godziny inw ertera lub 6.4.3. linijka d) ustaw ianie daty i godziny.

### 6.2 Tryby pracy

#### Tryb zwykły

W tym trybie inw erter pracuje normalnie, dioda LED św ieci się na zielono.

 Jeżeli w artość napięcia prądu stałego przekracza 200Vdc inwerter przekazuje energię elektryczną do sieci elektrycznej.

 Jeżeli w artość napięcia prądu stałego spada poniżej 180V dc inw erter w chodzi w stan gotow ości i próbuje naw iązać połączenie z siecią. W trybie gotow ości inw erter pobiera tylko tyle energii elektrycznej, ile potrzeba do monitorow ania w ewnętrznego systemu.

Uw aga: Inw erter powróci do trybu normalnego w momencie gdy napięcie prądu stałego z paneli słonecznych osiągnie w ystarczającą wartość.

#### Tryb błędu

Inteligentny systemmonitoring nieustannie kontroluje i dostraja pracę urządzenia. Jeżeli inw erter odkryje nieporządane zdarzenie, np. Błąd systembądź błąd urządzenia, informacje na temat błędu zostaną w yświetlone na ekranie LCD. W tym trybie dioda LED św ieci się na czerwono.

Uw aga: `a) Szczegółowe informacje na temat błędów dostępne są w rozdziale 9 Rozwiązywanie problemów

b)gdy w yświetli się komunikat PV Isolation error brzęczyk uruchomi alarm ostrzegaw czy co 15 sekund.

#### Tryb zatrzymania

Inw eter automatycznie przechodzi w tryb zatrzymania w momencie, gdy św iatło słoneczne jest niew ystarczające. W tymtrybie inw erter nie pobiera prądu z sieci elektrycznej ani z paneli słonecznych, a ekran LCD i dioda LED są w yłączone.

Uw aga: Jeżeli napięcie prądu stałego strumieni paneli słonecznych jest za niskie inw erter rów nież wejdzie w stan zatrzymania. 28

Tryb obniżenia napięcia znamionowego

Jeżeli częstotliw ość prądu zmiennego w zrośnie powyżej 50.3Hz (można zmienić tę w artość), inw erter obniży napięcie moc w yjściową zgodnie z zasadami. Jeżeli użytkow nik ustawi ograniczenie prądu w yjściowego, inw erter będzie obniżał prąd w yjściowy zgodnie z ustaw ieniami. W trybie obniżenia napięcia znamionowego ekran LCD w yświetli komunikat "DERA TING".

27

#### 6.3 Ustawienia kraju i wyświetlacza LCD

W praw ymdolnymrogu urządzenia znajduje się ekran LCD. Można na nim spraw dzić stan urządzenia, zapisane dane itp. Ekran sterowany jest dotykowo, można zmieniać parametry za pomocą dotyku.

6.3.1 Lokalizacja przełącznika DIP switch służącego do zmiany ustawienia kraju

Przełącznik DIP switch znajduje się po lew ej stronie gniazda RS232 w dolnej części inw ertera, jak pokazano na rysunku:





By obniżyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym podczas ustawiania kraju, należy w cześniej odłączyć źródła prądu stałego i zmiennego po czym odkręcić tablicę przełącznika DIP Sw itch odpowiednim narzędziem.

Schemat budow y przełącznika DIP Sw itch pokazany jest na poniższym rysunku:



6.3.2 Ustawienie odpowiedniego kraju przełącznikiem DIP Switch



Przed zmianą ustawienia przełącznika DIP Switch należy odłączyć źródła prądu stałego i zmiennego od inwertera



Po ustaw ieniu kraju należy uruchomić inw erter i sprawdzić ekran. Jeżeli ostatnia linijka pasuje przepisów bezpieczeństwa obowiązujących w Państw a kraju, znaczy że ustaw ienie przebiegło pomyślnie. Należy ustaw ić godzinę na ekranie LCD na czas lokalny po uruchomieniu urządzenia. Jeżeli ustaw ienia są niepopraw ne prosimy o ponow ne ustaw ienie.

Jeżeli przew ody prądu stałego i zmiennego są praw idłow o podłączone przed rozruchem urządzenia należy zmienić ustaw ienia przepisów bezpieczeństwa obow iązujących w kraju przełącznikiem DIP Sw itch. Przełącznik DIP Sitch składa się z czterech binarnych przełączników. Różne kombinacje przełączników mogą odpow iadać różnym modelom inw ertera, które odpow iadają ustaw ieniom lokalnym sieci elektrycznej. Każdy z przełączników ma dw a tryby, ustawione w górze działają w trybie "ON" a ich w artość wynosi 1, ustawione w dole działają w trybie "OFF" a ich w artość wynosi 0. Ustaw ienia przełącznika DIP Sw itch odpow iadające różnym krajom przedstawione są poniżej:

6.3.1 Tabela ustawień krajów dla inwerterów Growatt 4000-6000UE

Ustawienie Przełącznika DIP Switch	Kraj	Komunikat na ekranie
	VDE 0126	GTXXXXXX1
	A\$4777	GTXXXXXXX3

40°1 ↓ 5 3 ⊄	CEI 0-21	GTXXXXXX4		Dania	GTXXXXXXB
40°1	Hiszpania	GTXXXXXX5		UK_G59	GTXXXXXXC
40°1	Grecja	GTXXXXXX6		Belgia	GTXXXXXXD
40°1 1534	VDE-AR-N 4105	GTXXXXXX7		Zastrzeżone	GTXXXXXXE
40°1 1534	UK_G83	GTXXXXXX8		Zastrzeżone	GTXXXXXXF
	Irlandia	GTXXXXXX9	6.3.4 Sterowanie dotykow Podświetlenie ekranu	ve	
	CGC	GTXXXXXXA	Po uruchomieniu inw ertera poja Odw ołaj się do rysunku 6.3.1.	Growatt Inverter Module : PXUX MXSX	v att a ekran podśw ietli się na 2 sekundy.

6.3.4 Sterowanie dotykowe

Instrukcja sterowania i opis

lnw erter rozpoznaje cztery rodzaje dotyku: pojedyncze, dw ukrotne, trzykrotne i czterokrotne. Każdy z nich ma inną funkcję. Opis funkcji znajduje się w tabeli poniżej.

Rodzaj dotyku Opis Pojedyncze W dół Dw ukrotne Wybór opcji czterokrotne Wyjście

Włączenie podświetlenia i pojedyncze dotknięcie by wyświetlić stan inwertera

Przed w łączeniem podświetlenia w szystkie cztery rodzaje dotknięcia mają tę samą funkcję: w łączenie podświetlenia ekranu.

Jeżeli nie w ykona się żadnej czynności podświetlenie w yłączy się automatycznie po 10 sekundach.

W pochmurny dzień przy niskim nasłonecznieniu częste sprawdzanie danych, np. stan inw ertera, dane wejściowe i w yjściowe, ilość w ygenerow anej energii jest bardzo niew ygodne. Można sprawdzić te dane przez pojedyncze dotknięcie, które w ywoła następujący komunikat na ekranie

6.3.5 Sprawdzanie danych i parametrów

Poruszanie się po menu

Pojedyncze dotknięcie ekranu spowoduje cykliczne przełączanie wyświetlanych danych.

Poniższy rysunek przedstawia ekran wyjściowy



Począwszy od tego ekranu każde pojedyncze dotknięcie spowoduje zmianę wyświetlanych danych.

Schemat cyklu ekranów:

33



Once oznacza pojedyncze dotknięcie.

Pojedyncze dotknięcie na pierw szej stronie spowoduje przejście do następnej strony. Następnie są dw ie kolejne strony. Wyświetlają energię elektryczną wygenerow ana tego dnia. Pojedyncze dotknięcie spow oduje przejście do następnej strony. Ta w yświetla całkowita w ygenerow ana energie elektryczna. Jest to menu cykliczne. Pojedyncze dotkniecie ostatniej strony spowoduje powrót do strony wyjściowej.

Oznaczenia w pierwszej linijce ekranu LCD

Stan	Komunikat	Opis
Wait	Stand by	Napięcie paneli słonecznych zbyt niskie
	Waiting	Czeka
	Connect in: xxS	Spraw dzanie stanu systemu
	Reconnect in: xxS	Spraw dzanie stanu systemu
Inverter status	Connect OK	Podłączony do sieci elektrycznej
	Pow er: xxxx xW	Inw erter pracuje popraw nie
Fault status	Error: xxx	Błąd systemu
Program status	Error: xxx	Aktualizacja systemu

Oznaczenia w drugiej linijce ekranu LCD

Lp.	Ekran	Czas w yśw ietlania/ s	Opis
1	Etoday: XX xWh	4	Energia w ygenerow ana tego dnia
2	Eall: XXX xWh	4	Całkow ita w ygenerow ana energia
3	Tall: XX.X h	4	Całkow ity czas pracy
4	PV: XXV/XXV B: XXX	4	Napięcie Panelu 1 i Panelu 2
5	AC: XXXV F: XX xHz	4	Napięcie i częstotliw ość sieci elektrycznej
6	SerNo: xxxxxxxxxx	4	Numer seryjny urządzenia
7	Module: PX UX MX SX	4	Moduł inw ertera
8	FW version: x.x.x	4	Wersja oprogramow ania
8	Setting	4	Strona parametrów

#### Ustawianie parametrów

Poniższy rysunek przedstawia schemat poruszania się po menu ustaw iania parametrów. Pojedyncze dotknięcie spow oduje wyświetlenie się parametru.

Dw ukrotne dotknięcie spow oduje w yświetlenie się "input 123:00" (w prow adź 123:00) Pojedyncze dotknięcie spow oduje powrót do poprzedniego menu. Dw ukrotne dotkniecie pokryw v spowoduje w ejście w menu w prowadzenia hasła.

Pojedyncze dotkniecie: w prowadzanie w artości; Dw ukrotne: przejście do następnej strony. Trzykrotne dotkniecie przy w yświetlonym komunikacie "123" spowoduje powrótdo menu ustaw ień parametrów.



Schemat poruszania się po menu ustaw ień parametrów

#### Ustawianie jezyka

By zmienić jezyk w vświetlacza należy w ejść w menu Setting->Set language. Ekran w vświetli aktualny język.

Pojedyncze dotknięcie spow oduje w ejście w menu w yboru języka, trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanje wybranego jezyka i wyświetlenie komunikatu "Set Language OK! Current Language English". Czterokrotne dotknięcie spowoduje wyjście z menu ustaw ień parametrów



Aktualnie w ybrany język

Uw aga: w celu uniknięcia pomyłki język nie zostanie zapisany na drugiej stronie menu "Set language", zostanie zapisany jedynie przy trzykrotnym dotknięciu ekranu LCD po w yświetleniu komunikatu "Set OK!".

lnw erter posiada pięć ustawień języka: włoski, angielski, niemiecki, hiszpański i francuski. Numer w menu "Set language" jest liczbą porządkow ą każdego z tych języków. Lista liczb porządkowych i odpow iadających imjęzyków znajduje się w tabeli poniżej

Liczba porządkow a	Język
0	Włoski
1	Angielski
2	Niemiecki
3	Hiszpański
4	Francski

#### Ustawianie adresu COM inwertera

Przy podłączeniu do systemu monitoringu, program może zażądać adresu COM inw ertera(może rów nież używać numeru seryjnego inw ertera jako adresu COM). Można rów nież przypisać adres COM. Na drugim poziomie menu "Set COM Addr można przypisać inw erterow i adres COM.

#### Przypisanie adresu COM:

Input password->Setting language->Set COM addr->aktualny adres COMinw ertera. Dotknij dw ukrotnie by wejść w funkcję przypisania adresu COM. Pojedyncze dotknięcie by przypisać now y adres COM. Potrójne dotknięcie zapisuje zmiany. Czterokrotne dotknięcie spow oduje wyjście z menu ustaw ień parametrów.

Power: 3385.1W COM Address:012

Aktualny adres COM

Ustawienie sposobu łączności

lnw erter może łączyć się z innymi urządzeniami na trzy sposoby: RS232, zew nętrzna sieć bezprzew odowa, w ewnętrzna sieć bezprzew odowa.

Rodzaje łączności		
Rodzaj połączenia	Sposób połączenia	Moduł łaczności
RS232	RS232	Interfejs RS232
Zew nętrzna sieć	Zigbee	Zew nętrzny moduł Zigbee
bezprzewodowa	WiFi	Zew nętrzny moduł WiFi
	Bluetooth	Zew nętrzny moduł Bluetooth
Wew nętrzna sieć	Zigbee	Wew nętrzny moduł Zigbee
bezprzewodowa	WiFi	Wew nętrzny moduł WiFi
	Bluetooth	Wew nętrzny moduł Bluetooth

Zew nętrzna sieć bezprzewodowa posiada trzy opcje łączności: Zigbee, Wifi, Bluetooth. Wew nętrzna sieć bezprzewodowa posiada trzy opcje łączności: Zigbee, Wifi, Bluetooth.

Input password->Setting language ->RS232->aktualna metoda łączności. Dw ukrotne dotknięcie spow oduje, że wybrana opcja zacznie migać. Pojedyncze dotknięcie spow oduje zmianę sposobu łączności. Trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanie zmian. Obie opcje Zew nętrzna Sieć Łączności i Wew nętrzna Sieć Łączności posiadają po trzy metody łączności. Pojedyncze dotknięcie spow oduje rotacje pomiędzy opcjami. Trzykrotne dotknięcie zapisze w prowadzone zmiany.

#### Ustawienia RS233

Input password->Setting language >RS232. Trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanie RS232 .

Czterokrotne dotknięcie spow oduje w yjście z menu.

#### Ustawienia Zigbee sieci zewnętrznej

Input password ->Setting language >Extern Wireless->Zigbee->channel->aktualna metoda łączności zew nętrzna sieć Zigbee. Podw ójne dotknięcie spow oduje włączenie opcji w yboru metody łączności. Pojedyncze dotknięcie spow oduje zmianę aktualnie w ybranej opcji, dw ukrotne spow oduje wybranie kolejnej opcji. Dotknij ekran trzykrotnie by zapisać wybraną w cześniej opcję. Czterokrotne dotknięcie spow oduje w yjście z menu.

Input password->Setting->Extern Wireless->Zigbee->channel->PIN->ustaw ienia kodu PIN dla zew nętrznej sieci Zigbee.

Dotknij dw ukrotnie by w prowadzić kod PIN. Pojedyncze dotknięcie spow oduje w ejście w menu zmiany kodu PIN. Dw ukrotne dotknięcie spow oduje przejście do następnej opcji. Trzykrotne zapisze w prowadzone zmiany. Czterokrotne dotknięcie spow oduje w yjście z menu.

Ustawienia WiFi sieci zewnętrznej

Input password->Setting->Extern Wireless->wifi. Trzykrotne zapisze wprowadzone zmiany. Czterokrotne dotknięcie spow oduje wyjście z menu.

#### Ustawienia Bluetooth sieci zewnętrznej

Input password->Setting->Extern Wireless->Bluetooth. Trzykrotne zapisze w prow adzone zmiany. Czterokrotne dotknięcie spow oduje w yjście z menu

#### Ustawienia Zigbee sieci wewnętrznej

Input password ->Setting language >intern Wireless->Zigbee->channel->aktualna metoda łączności w ewnętrzna sieć Zigbee. Podw ójne dotknięcie spowoduje włączenie opcji w yboru metody łączności. Pojedyncze dotknięcie spow oduje zmianę aktualnie w ybranej opcji, dw ukrotne spowoduje w ybranie kolejnej opcji. Dotknij ekran trzykrotnie by zapisać w ybraną w cześniej opcję. Czterokrotne dotknięcie spow oduje w yjście z menu.

Input password->Setting->intern Wireless->Zigbee->channel->PIN->ustaw ienia kodu PIN dla w ewnętrznej sieci Zigbee.

Dotknij dw ukrotnie by w prowadzić kod PIN. Pojedyncze dotknięcie spow oduje w ejście w menu zmiany kodu PIN. Dw ukrotne dotknięcie spow oduje przejście do następnej opcji. Trzykrotne zapisze w prowadzone zmiany. Czterokrotne dotknięcie spow oduje w yjście z menu.

#### Ustawienia WiFi sieci wewnętrznej

Input password->Setting->intern Wireless->wifi. Trzykrotne zapisze w prowadzone zmiany. Czterokrotne dotknięcie spow oduje w yjście z menu.

Ustawienia Bluetooth sieci wewnętrznej

Input password->Setting->intern Wireless->Bluetooth. Trzykrotne zapisze w prowadzone zmiany. Czterokrotne dotknięcie spow oduje wyjście z menu

#### Ustawienia daty i godziny

Inw erter wyposażóny jest w zegar systemowy; użytkow nik musi po zamontow aniu ustawić czas systemowy, ze względu na opcję zapisywania wcześniejszych danych, które opierają się na w prowadzonej dacie i godzinie.

Można w prowadzić wartości dla następujących parametrów: rok, miesiąc, dzień, godziny, minuty.

Input password->Setting->2009/03/27 00:38 ->aktualnie ustaw iony czas. Dw ukrotne dotknięcie spow oduje w łączenie opcji zmiany parametrów . Pojedyncze dotknięcie zmienia ustaw ienia zegara. Trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanie w prowadzonych zmian.

Power: 3385.1W 2009/03/27 00:38

Aktualnie ustawiony czas

#### 6.4. Ekran LCD M3

#### 6.4.1. Wyświetlacz graficzny



#### Pozycja Opis

J

Κ

L

Μ

- A Linijka tekstu opisująca zdarzenie
- B Napięcie wejściowe urządzenia śledzącego punkty maksymalnej mocy A
- C Napięcie wejściowe urządzenia śledzącego punkty maksymalnej mocy B
- D Matryca panelu solarnego A i B. W momencie gdy napięcie jest wyższe niż startowe (150Vdc)
- E Aktualna wartość mocy
- F Dzienna ilość energii elektrycznej
- G Całkowita ilość energii od zamontowania inwertera
- H Kontrolka wskazująca napięcie wyższe niż startowe (250Vdc)
  - Kontrolka świecąca się, gdy L się świeci a inwerter oddaje energię elektryczną do sieci
  - Faza wyjściowa uziemienia sieci, zmienia się co 5 sekund
  - Wyjściowe napięcie/natężenie/częstotliwość uziemienia sieci
  - Wyświetlacz graficzny energii elektrycznej/mocy inwertera



Port RS232





wewnętrzna sieć bezprzewodowa

#### 6.4.2 Wyświetlacz graficzny

Energia elektryczna i/lub moc inw ertera wyświetlana jest na wyświetlaczu graficznymekranu. W praw ymdolnymrogu wyświetlany jest aktualna jednostka czasu: dzień/godzina, tydzień/dzień, miesiąc/M, rok/Y. Najw yższy słupek wykresu pokazuje najw iększą wartość. Wykres dzienny wyświetlany jest jako domyślny. Trzykrotne dotknięcie spow oduje zmianę jednostki czasu i danych na temat generow ania energii elektrycznej.



Wykres pokazuje dane z ostatnich 16 godzin pracy inwertera i najwyższą z 16 wartości.

Wykres pokazuje dane z ostatnich 7 dni pracy inwertera i najwyższą z 7 wartości.

Wykres pokazuje dane z ostatnich 12 miesięcy pracy inwertera i najwyższą z 12 wartości.

Wykres pokazuje dane z ostatnich 16 lat pracy inwertera i najwyższą z 16 wartości.

6.4.3 Linijki tekstowe

Linijki tekstow e używane są do opisu zdarzenia. Pokazują m.in. ustawienia języka, modelu, adresu COM oraz czasu.

Wartość znamionow a i Współczynnik mocy w yświetlają się naprzemiennie, jest to ustaw ienie domyślne.

Musisz w prowadzić "123" zanim w ejdziesz w menu ustaw ień interfejsu.

Możesz w prowadzić"123":

1) Wciskaj pojedynczo do momentu pojaw ienia się komunikatu jak na rysunku poniżej



2) Dw ukrotne w ciśnięcie spowoduje pojawienie się komunikatu "input123 : 000".



3) Podw ójne w ciśnięcie spowoduje włączenie możliw ości w prowadzenia hasła. Pojedyncze dotknięcie umożliw i w prowadzenie w artości pierwszej pozycji. Dw ukrotne dotknięcie pozwoli na zmianę w artości kolejnej pozycji



4) Trzykrotne dotknięcie spow oduje wejście w menu ustaw ień



5) Czterokrotne dotknięcie spowoduje wyjście z menu ustawień.

Można teraz w prowadzać zmiany jak objaśniono poniżej:

a) Ustaw ienie języka

1) Należy pojedynczo dotykać ekranu aż do momentu w yświetlenia się w ymaganego tekstu, jak pokazano poniżej:

Set language 0000

2) Dw ukrotne dotknięcie spow oduje w yświetlenie się dostępnych języków



 Wybór pomiędzy językami dokonuje się za pomocą pojedynczego dotknięcia. Dostępne języki to: English, Deutsh, Espanol, Francais, Italiano.

4) Trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanie w prowadzonych zmian w yświetlenie się poniższych komunikatów :



Język został ustawiony!

b) Ustawianie adresu COM



Aby inw erterdziałał w sieci łączności musi mieć przypisany adres COM. W sieci łączności składającej się z kilku elementów, każde urządzenie posiada indyw idualny adres COM. 1) Należy pojedynczo dotykać ekranu aż do momentu w yświetlenia się w ymaganego tekstu, jak pokazano poniżej:



2) Dw ukrotne dotknięcie spow oduje że liczba jedności zacznie migać

3) Pojedyncze dotknięcie spow oduje zmianę w artości od 0 do 9.



4) Jeżeli sieć łączności zawiera więcej urządzeń, należy dwukrotnie dotknąć wyświetlacza by zmienić w artość liczby dziesiątek. Pojedyncze dotknięcie spow oduje zmianę w artości liczby dziesiątek. Ta sama procedura dotyczy liczby setek.

Domyślnie najw iększa liczba podłączonych urządzeń w ynosi 32.



5) Trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanie w prow adzonych zmian w yświetlenie się poniższych komunikatów :



Adresy COM zostały ustawione!

C) Ustawienia RS232 i zewnętrznej sieci bezprzewodowej



Poniew aż połączenie szeregow e komputera i zew nętrzna sieć bezprzew odowa używają tego samego portu trzeba w ybrać jedną z tych opcji. Po połączeniu inw ertera z komputerem za pomocą RS232 można skorzystać z oprogramow ania zainstalow anego na komputerze. RS232 jest w ybrane jako opcja domyślna. 1) Należy pojedynczo dotykać ekranu aż do momentu w yświetlenia się w ymaganego tekstu, jak pokazano poniżej:



2) Dw ukrotne dotknięcie spow oduje zmianę metody komunikacji na zew nętrzną sieć bezprzew odową



3) Trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanie w prow adzonych zmian w yświetlenie się poniższych komunikatów :

Setting	****
Setting OK	***

Ustaw iono łączność za pomocą zew nętrznej sieci bezprzewodowej!

d) Ustawienie godziny i daty

1) Należy pojedynczo dotykać ekranu aż do momentu w yświetlenia się w ymaganego tekstu, jak pokazano poniżej: (czas może się różnić w zależności od inw ertera) :



2) Dw ukrotne dotknięcie spow oduje zaznaczenie "2012", dwie ostatnie cyfry "2012" zaczną migać, można w prowadzić zmiany poprzez pojedyncze dotknięcie



3) Dw ukrotne dotknięcie spow oduje zaznaczenie miesiąca, "01" zacznie migać, można w prow adzić zmiany poprzez pojedyncze dotknięcie



4) Pow tórz procedurę by ustawić dzień i godzinę

5) Trzykrotne dotknięcie spow oduje zapisanie w prowadzonych zmian w yświetlenie się poniższych komunikatów :



Ustaw iono datę i godzinę.



Pow yższe ustawienia można zmienić po podłączeniu inw ertera do komputera za pomocą programu ShineBus dostępnego do ściągnięcia ze strony internetowej w ww.ginverter.com.

#### 6.4.4 Wyświetlanie wartości mocy

Moc I ilość energii elektrycznej w yświetlane są na trzech polach: Pow er, Day oraz Total. Odczyt jest uaktualniany co 5 sekund.

Power	<b>2.2</b> kw
Day	<b>180</b> . <b>1</b> kwh
Total	<b>1820</b> kwh

#### Power

Wartość mocy energii elektrycznej, którą inw erter oddaje do sieci elektrycznej.

#### Day

Całkow ita w artość energii elektrycznej, jaką inw erter oddał do sieci elektrycznej tego dnia. Wartość ta jest liczona od momenty uruchomienia inw ertera do aktualnego czasu.

#### Total

Całkow ita w artość energii elektrycznej, którą inw erter oddał do sieci elektrycznej od pierw szego uruchomienia.

#### Dokładność pomiaru

Wyświetlane w artości mogą różnić się od rzeczywistych, z tego w zględu nie mogą być używane w rozliczeniach.

Pomiary inw ertera używane są do kontroli pracy urządzenia i w ysokości natężenia energii oddaw anej do sieci elektrycznej.

Inw erter nie posiada skalibrow anego licznika.

6.5 Dwa Urządzenia śledzące punkty maksymalnej mocy (MPPT) inwertera GrowattUE

Inw erter Growatt UE posiada dw a gniazda w ejściowe wyposażone w oddzielne urządzenia MPPT, algorytmo dużej prędkości pracy i dokładności do pomiaru w czasie rzeczywistymw trakcie generow ania energii elektrycznej. Inw erter nie posiada transformatorów, co gw arantuje większą prędkość pracy. Wydajność MPPT sięga poziomu 98%.

Szeroki zákres tolerancji napięcia pozw ala urządzeniu pracować w środowisku o niskiej jak i w ysokiej mocy.

Lokalizacja urządzenia i w arunki atmosferyczne mogą w pływać na odczyty, dlatego też odczyty MPPTA i MPPT B w tym samym czasie mogą się od siebie różnić. Nie w pływa to w żaden sposób na pracę inw ertera GrowattUE.

Algorytm MPPT inwertera pozwala na zwiększenie wydajności pracy paneli solarnych.



#### 6.6 Łączność

Informacje na temat oprogramow ania ShineBus dostępne są do ściągnięcia na stronie internetow ej: www.growatt.com



#### Schemat sieci łączności:



Aktyw na kontrola mocy z systemem sterow ania częstotliw ością akustyczną



#### 6.6.2 Monitoring inwerterów

Inw erter zaopatrzony jest w interfejs RS485 oraz interfejs RS232 umożliw iające połączenie go z komputerem lub rejestratorem danych. Użytkow nik może monitorow ać pracę inw ertera poprzez w ymienione poniżej rodzaje sieci łączności.

Można aktualizow ać firmow e oprogramow anie używając RS232 lub RS485\*

#### Plan A:

Połączenie interfejsu RS485 i rejestratora danych.



Połączenie interfejsu RS485, rejestratora danych i komputera.



Połączenie interfejsu RS485, rejestratora danych i komputera. \* Jedynie dla oprogramow ania firmow ego późniejszego niż wersja 0D37+0C30



Jeżeli chcesz zaktualizować firmow e oprogramowanie przez internet należy w cześniej odłączyć wyłącznik sieciowy od inw ertera. Jeżeli chcesz aktualizować firmow e oprogramowanie przez RS485 należy w cześniej odłączyć urządzenie monitorujące



Połączenie interfejsu RS232 z bezprzew odow ym rejestratorem danych.







Połączenie interfejsu RS232 z bezprzew odow ym rejestratorem danych i internetem.





![](_page_29_Picture_0.jpeg)

Jeżeli inw erter trójfazow y ljednofazow y są podłączone do jednego portu RS485 tym samym przew odem, jego długość nie może przekraczać 1 km.

6.6.3 RS485 – połączenie za pomocą przewodu

Proszę poluzow ać śruby i zdjąć w odoszczelną osłonę RS485. Jeżeli port RS485 nie jest używany, nie pow inno się zdejmow ać osłony.

Typ 1 (standardowy)

Opis portu RS485 (standardowego):

![](_page_29_Picture_6.jpeg)

Opis wtyku RS485 (standardowego):

![](_page_29_Figure_8.jpeg)

Typ 2 Opis portu RJ45:

![](_page_29_Figure_10.jpeg)

Opis wtyku RJ45:

![](_page_29_Figure_12.jpeg)

1. Proszę poluzow ać śruby i zdjąć w odoszczelną osłonę RS485. Jeżeli port RS485 nie jest używany, nie pow inno się zdejmow ać osłony.

![](_page_30_Picture_0.jpeg)

2. Poluzuj nakrętkę, usuń zatyczkę z dław icy kablow ej M16

![](_page_30_Picture_2.jpeg)

3. Przeciągnij przewody przez dławice kablow e i w ciśnij je do w tyków RS485, dokręć śruby. ('1' do'1', '3' do '3', '2' do w arstwy ochronnej lub braku połączenia.). Sugerow any typ przewodu: "KVVRP22/2\*1.5mm2".

![](_page_30_Picture_4.jpeg)

Należy lekko pociągnąć za przew ody w celu upew nienia się, że są dobrze zamontow ane.

#### 4. Zamontuj oba terminale. Zamontuj osłonę.

![](_page_30_Picture_7.jpeg)

5. Dokręć śruby a następnie dław ice kablow e

#### Uw aga:

1) Przy połączeniu pomiędzy inw erterami prosimy o stosow anie się do poniższego schematu:

![](_page_30_Figure_11.jpeg)

2) Przy połączeniu pomiędzy inw erterema WebBox (Pano) prosimy o stosowanie się do poniższego schematu:

![](_page_30_Figure_13.jpeg)

## 7 Uruchamianie i wyłączanie inwertera

- 7.1. Uruchamianie inwertera
- 1. Połącz liniow o w yłącznik prądu do fazy.
- 2. Po przekręceniu przełącznika prądu stałego inw erter uruchomi się automatycznie w momencie, gdy napięcie prądu zmiennego sięgnie poziomu 150V.
- 7.2. Wyłączanie inwertera
- 1. Odłącz w yłącznik prądu od fazy i upew nij się, że nie uruchomi się samoczynnie.
- 2. Wyłącz przełącznik prądu stałego.
- 3. Spraw dź stan pracy inwertera.
- 4. Po zgaśnięciu diody LED oraz w yświetlacza inwerter jest wyłączony

## 8 Konserwacja i czyszczenie

W razie, gdy zaobserwuje się spadek mocy z pow odu przegrzania, poniższe w skazówki pow inny pomóc w poradzeniu sobie z problemem:

- Kratka radiator może być zapchana. Należy w yczyścić kratkę i radiator.
- Lokalizacja urządzenia jest nieodpow iednia. Należy zmienić lokalizację inw ertera.
- 8.1. Czyszczenie inwertera

Jeżeli inw erter jest brudny należy wyczyścić pokrywę, wyświetlacz i diodę LED używając do tego jedynie czystej wody oraz szmatki. Zabrania się używ ania środków czyszczących (np. rozpuszczalników lub środków ściernych).

#### 8.2. Sprawdzanie przełącznika prądu stałego

Należy regularnie sprawdzać, czy nie pojaw iły się widoczne uszkodzenia lub przebarwienia przełącznika prądu stałego.

Jeżeli pojaw i się w idoczne uszkodzenie przełącznika prądu stałego lub w idoczne przebarwienie, należy skontaktować się z firmą montażową.

Raz w roku należy pięciokrotnie zmienić pozycję przełącznika prądu stałego z pozycji ON na OFF.

Czyści to łącza przełącznika I zapew nia dłuższe funkcjonow anie.

## 9 Rozwiązywanie problemów

Każdy inw erter przed opuszczeniem fabryki przechodzi dokładną kontrolę jakości pod kątem zgodności ze specyfikacją. Jeżeli obsługa inw ertera sprawia kłopoty, prosimy o zapoznanie się z poniższymi w skazów kami, zdobyte informacje mogą pomóc w rozwiązaniu problemu.

#### 9.1 Komunikaty błędów wyświetlane na ekranie LCD

Komunikat błędu w yświetli się na ekranie LCD w momencie pojaw ienia się błędu. Błędy dzielą się na błędy inw ertera i błędy systemu. Jeżeli zajdzie potrzeba kontaktu z Grow att, firma może poprosić o podanie następujących informacji:

Informacje dotyczące inwertera:

- Numer seryjny
- Model
- Komunikat w yświetlany na ekranie LCD
- Krótki opis problemu
- Napięcie sieci elektrycznej
- Napięcie w ejściowe prądu stałego
- Czy możliw ymjest odtw orzenie błędu, jeśli tak to w jaki sposób?
- Czy problem pojaw iał się w cześniej?
- Jakie były w arunki otoczenia w momencie w ystąpienia problemu?

Informacje dotyczące paneli solarnych:

- Nazw a producenta i numery seryjne paneli słonecznych
- Moc w yjściow a paneli
- Voc paneli
- Vmp paneli
- Imp paneli
- Liczba paneli na każdym strumieniu

W przypadku, gdy niezbędna okaże się w ymiana urządzenia, prosimy o odesłanie inw ertera w oryginalnym pudełku.

#### 9.2 Błędy systemu

Błąd system (błędy system są głów nie pow odowane przez system a nie przez inw erter. Prosimy o spraw dzenie poniższych sugestii zanim zdecydują się Państw o na w ymianę urządzenia).

Informacja o błędzie	Opis	Sugerow ane rozwiązanie
AC V Outrange	Napięcie sieci elektrycznej przekroczyło dozw oloną wartość	<ol> <li>Spraw dź napięcie sieci elektrycznej</li> <li>Spraw dź przew ody prądu zmiennego, w szczególności uziemienie</li> <li>Jeżeli komunikat nadal się w yświetla, pomimo praw idłowego odczytu napięcia sieci należy skontaktow ać się z Growatt.</li> </ol>
AC f outrange	Częstotliw ość sieci elektrycznej przekroczyło dozw oloną wartość	<ol> <li>Spraw dź częstotliw ość sieci elektrycznej</li> <li>Jeżeli komunikat nadal się w yświetla, pomimo praw idłowego odczytu częstotliw ości sieci należy skontaktow ać się z Growatt.</li> </ol>
PV Isolation Low	Problem z izolacją	<ol> <li>Spraw dź czy pokrywa jest prawidłowo uziemiona</li> <li>Spraw dź czy inwerter jest prawidłowo uziemiony</li> <li>Spraw dź czy wyłącznik prądu stałego jest wilgotny</li> <li>Spraw dź opór pozorny pomiędzy biegunami uziemienia paneli solarnych (powinien wskazywać ponad 800 KΩ) Jeżeli komunikat nadal się w yświetla, pomimo sprawdzenia wszystkich pow yższych należy skontaktować się z Growatt.</li> </ol>
Residual High	Za duży w yciek prądu	<ol> <li>Uruchom ponow nie inw erter</li> <li>Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktow ać się z Growatt</li> </ol>

Output High DCI	Wartość w yjściow ego prądu	1. Uruchom ponow nie inw erter 2. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy	10
	stałego jest za w ysoka	skontaktow ac się z Growatt.	Info
PV Voltage High	Napięcie prądu stałego	1. Natychmiast odłącz źródło prądu stałego od inw ertera	Err
	przekroczyło dopuszczalną	2. Spraw dź napięcie każdego strumienia za pomocą miernika	
	w artość	3. Jeżeli napięcie strumieni paneli solarnych w ynosi poniżej 780V, skontaktuj się z Grow att.	
Auto Test Failed	Urządzenie nie przeszło Auto Testu	Uruchom ponow nie inw erter, przeprowadź ponow nie test. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Growatt.	Err
OVER Temperature	Temperatura urządzenia	Jeżeli temperatura inw ertera jest niższa niż 60 °C, uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat	Err
	przekroczyła dozw oloną wartość	nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att.	
9.3 Ostrzeżeni	a Inwertera		<b>F</b>
Kod ostrzeżenia	Znaczenie	Sugerow ane rozwiazanie	Err
Warning 103	Błąd w odczycie EEPROM	Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att w celu wymiany płyty ołów nei.	Err
Warning 104	Brak zgodności w wers oprogramow ania firmow ego	ji Zaktualizuj oprogramow anie firmow e.	Err
Warning 105	Błąd odczytu EEPROM	Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att w celu wymiany płyty głównej.	

## 10.2 Błędy inwertera.

Informacja o błędzie	Opis	Sugerow ane rozwiązanie
Error: 101	Płyta komunikacyjna nie otrzymało żadnych danych z elektronicznego układu sterow anie przez 10s.	<ol> <li>Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy zaktualizować oprogramow anie firmow e</li> <li>Zmień układ elektronicznego sterowania lub płytę COM. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att</li> </ol>
Error: 103	Błąd EEPROM	Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att
Error: 107	Napięcie prądu zmiennego pobrane przez głów ny i zapasow y sterow nik w ielopunktow y ma różne w artości	Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att
Error: 117	Błąd przekaźnika	Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att
Error: 119	Błąd w yłącznika różnicowo - prądow ego	Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Grow att
Error: 121	Układ elektronicznego sterowania nie otrzymał żadnych danych od płyty komunikacyjnej przez 5s.	<ol> <li>Uruchom ponow nie inw erter. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy zaktualizować oprogramow anie firmowe</li> <li>Zmień układ elektronicznego sterowania lub płytę COM. Jeżeli komunikat nadal się w yświetla należy skontaktować się z Growatt</li> </ol>

## 10 Demontaż

10.1. Rozkręcenie inwertera

1.Odłącz inw erter zgodnie z opisem w rozdziale 7. 2. Odłącz w szystkie przewody od inw ertera.

![](_page_34_Picture_3.jpeg)

Zagrożenie poparzeniemz uw agi na gorące części! Należy odczekać 20 minut przed rozkręceniem urządzenia zanim w szystkie części ostygną.

3. Odkręcić w szystkie dław ice kablow e.

4. Unieść inw erter z ramy montażow ej, odkręcić śruby montażow e.

#### 10.2. Pakowanie inwertera

Jeżeli to możliw <br/>e należy zawsze pakować inwerter w oryginalne pudełko i zabezpieczyć go za pomoc<br/>ą pasów .

Jeżeli niemożliw ymjest skorzystanie z oryginalnego pudełka należy użyć zamiennika. Pudełko musi się domknąć i być w stanie unieść rozmiar i w agę urządzenia.

#### 11.3. Utylizacja inwertera

![](_page_34_Picture_11.jpeg)

Nie pozbywaj się uszkodzonego inwertera wrazz innymi domow ymi odpadami. Proszę przestrzegać wszelkich ustaw dotyczących utylizacji sprzętu elektronicznego w Państwa kraju.

Prosimy o dopilnow anie, by urządzenie w raz ze wszystkimi akcesoriami zostały popraw nie zutylizowane.

## 11 Specyfikacja

#### 11.1. Specyfikacja GrowattUE

Model	Grow att 4000UE	Grow att 5000UE	Grow att 6000UE		
Dane wejściowe (prądstały)					
Maksymalna moc	4200W	5200W	6300W		
Maksymalne napięcie	800V	800V	800V		
Napięcie startow e	150V	150V	150V		
Zakres napięcia paneli słonecznych Napięcie pracy	140V – 800 V	140V – 800 V	140V – 800 V		
śledzącego punkty mocy maksymalnej/	200V - 800V/580V	200V - 800V/580V	200V – 800V/580V		
normalne napięcie Wartość napięcia po pełnym naładow aniu	250V – 750 V	300V – 750V	300V – 750V		
Maksymalne natężenie w ejściow e Liczba	9A/9A	9A/9A	10A/10A		
niezależnych urządzeń śledzących punkty mocy maksymalnej/ strumień na urządzenie śledzące punkty mocy moleuwalnej	2/1	2/1	2/1		

Dane w yjściowe (prądzmienny)				Zabezpieczenia			
Maksymalna moc pozorna	4000VA	5000VA	6000VA	Ochrona w przypadku	tak	tok	tok
Maksymalna moc (PF=1)	4000W	5000W	6000W	odw rócenia biegunow ości	lan	lan	lan
Nominalna moc (PF=0,95) Maksymalne	3800W	4750W	5700W	Dozwolony w yłącznik prądu stałego dla			
natężenie w viściow e	6,4 A	7,9A	9,3A	każdego urzadzenia	tak	tak	tak
Nominalne napięcie prądu zmiennego, zakres	3/N/PE/230V/400V 185V- 260V	3/N/PE/230V/400V 185V- 260V	3/N/PE/230V/400V 185V- 260V	śledzącego punkty mocy maksymalnej			
Nominalna częstotliwość sieci elektrycznej, zakres	50-60 Hz; 44-55Hz/54-65Hz	50-60 Hz; 44-55Hz/54-65Hz	50-60 Hz; 44-55Hz/54-65Hz	Ochrona przed zbyt w ysokim natężeniem prądu w yjściow ego	tak	tak	tak
Współczynnik mocy przy w artości znamionow ej	1	1	1	Waryzor chroniący przed nadmiernym napięciem prądu w viściow ego	tak	tak	tak
mocy Współczynnik	0.9 w vorzedzający –	0.9 w vorzedzający –	09 w vprzedzający –	Monitoring aw arii uziemienia	tak	tak	tak
mocy Współczynnik	0,9 opóźniający	0,9 opóźniający	0,9 opóźniający	Monitoring sieci elektrycznei	tak	tak	tak
w artości harmonicznych	<3%	<3%	<3%	Zintegrow ane urządzenie do			
Połączenie z siecią elektryczną Wydainość	Trzyfazow e	Trzyfazow e	Trzyfazow e	monitoringu w ycieku natężenia na w szystkich	tak	tak	tak
Maksymalna w ydajność	97,8 %	97,5 %	97,8 %	biegunach Informacje ogólne			
Wydajność mierzona w	96,5 %	96,6 %	96,8 %	Wymiary (W/H/D) Cieżar	433/620/194 mm 17.0/24.4/7.6 cali 30kg/66 2lb	433/620/194 mm 17.0/24.4/7.6 cali 30kg/66 2lb	433/620/194 mm 17.0/24.4/7.6 cali 30kg/66 2lb
Wydajność urządzeń śledzących punkty mocy maksymalnei	99,5 %	99,5 %	99,5 %	Zakres temperatury podczas pracy Emisja dźw ięku (standardow o)	Pomiędz +45°C/113°F ≤ 35 dB(A)	y -25°C a +60°C. (-13°F a bez redukcji w artości zn ≤ 35 dB(A)	a 140°F) amionow ych ≤ 35 dB(A)

2000m (6560 stóp) bez redukcji w artości znamionow ych			
<0,5 W	<0,5 W	<0,5 W	
Bez transformatorów	Bez transformatorów	Bez transformatorów	
Bez wiatraków	Bez wiatraków	Bez wiatraków	
lp65	lp65	lp65	
05%	95%	05%	
3570	3070	3370	
H4/MC4 (opcjonalne)	H4/MC4 (opcjonalne)	H4/MC4 (opcjonalne)	
Zacisk głów kow y	Zacisk głów kow y	Zacisk głów kow y	
LCD	LCD	LCD	
Tak/tak/opcjona	Tak/tak/opcjonalne/ opcjonalne/ opcjonalne/		
Tak/opcjonalna	Tak/opcjonalna	Tak/opcjonalna	
CE VI AS3100 ,A	CE VDE0126-1-1, N4105,IEC 62109, AS3100 ,AS4777,EN61000-6-2 ,EN61000-6-3		
	2000m (6560 sto <0,5 W Bez transformatorów Bez w iatraków lp65 95% H4/MC4 (opcjonalne) Zacisk głów kow y LCD Tak/tak/opcjonalna Tak/opcjonalna CE VI AS3100 ,4	2000m (6560 stóp) bez redukcji w artośc <0,5 W <0,5 W Bez transformatorów Bez w iatraków Ip65 Ip65 95% 95% H4/MC4 (opcjonalne) H4/MC4 (opcjonalne) Zacisk głów kow y Zacisk głów kow y LCD LCD Tak/tak/opcjonalne/ opcjonalne/ opcjonalne/ Tak/opcjonalna Tak/opcjonalna CE VDE0126-1-1, N4105,IEC 6 AS3100 ,AS4777,EN61000-6-2, EN	

## 11.2. Informacje o wejściu prądu stałego

Specyfikacja w ejścia H4 Rozmiar w ejścia	2,5 mm/14AWG	4mm/12AWG
Wartość znamionow a nateżenia (przy kacie 90)	32A	40A
Wartość znamionow a	600V D	C (UL)
napięcia systemu	1000V D	C(TUV)
Opór w ejścia	0.25mΩ TYP	
Stopień bezpieczeństw a	lp6	8
Materiał	Miedź, pok	ryta cyną
Materiał izolacji	UL94 V-0, plas	tik termiczny
Zakres temperatury otoczenia	-40°C to	• <b>+90</b> ℃
Długość paska	7.0mm(	9/32)
Średnica płaszcza przew odu	4.5 to 7.8mm(3	/16: to 5/16")

## 11.3. Moment Obrotowy

Śruby pokryw y Osłona i gniazdo RS2332 Terminal prądu zmiennego	0.7Nm(6.2 1bf.in) 0.7Nm(6.2 1bf.in) 0.6Nm(5.2 1bf.in)
Śruby M6 ramy montażow ej	2Nm(18 1bf.in)
Dodatkow e śruby	2Nm(181bf.in)

### 11.4. Akcesoria

Nazwa	Opis	Numer zamówienia
		Growatt
Shine Webox	Rejestrator danych	MR00.0001700
Shine Pano	Rejestrator danych	200.0004900
Shine Vision odbiornik	Rejestrator – odbiornik	MR00.0000201
	danych	
Hine Vision nadajnik	Rejestrator – nadajnik	MR00.0000601
	danych	
Zigbee	Interfejs łączności	200.0007000
WiFi	Interfejs łączności	200.0009000
Bluetooth	Interfejs łączności	MR00.0002200

## 12 Podłączenie systemu paneli solarnych

## 12.1. Pojedynczy inwerter

![](_page_37_Figure_4.jpeg)

## 12.2. Kilka inwerterów

![](_page_37_Figure_6.jpeg)

## 13 Certyfikaty zgodności

Produkty Growatt sprzedawane są na całym świecie dlatego muszą spełniać wymogi bezpieczeństwa w wielu różnych krajach.

Certyfikaty

Model Growatt

4000UE

Growatt 5000UE

Growatt

6000UE

### CE,VDE0126-1-1, N4105,IEC 62109, AS3100 ,AS4777

## 14 Dane kontaktowe

W razie problemów z naszymi urządzeniami prosimy o kontakt z GROWATT bądź osobą odpow iedzialną za montaż. Abyśmy mogli w pełni pomóc Państw u potrzebne będą następujące informacje:

- > Typ inw ertera
- Informacje dotyczące modułów
- Metoda łączności
- Numer seryjny inw ertera
- Numer problemu lub w yświetlony na ekranie inw ertera błąd
- Ekran w yświetlacza inwertera

Shenzhen Grow att New Energy Technology CO.,LTD 1st East & 3rd Floor, Jiayu Industrial Zone, Xibianling, Shangw u Village, Shiyan, Baoan District, Shenzhen,P.R.China Serviceline

- T: +86 755 2747 1942
- F: +86 755 2747 2131
- E: service@ginverter.com